

Porównanie tłumaczeń Dzieje 9:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Stało się zaś Piotr przechodząc przez wszystkich zejść i do świętych zamieszkujących Lyddę
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I stało się, gdy Piotr obchodził wszystkich, że przyszedł też do świętych,* którzy mieszkali w Liddzie.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Stało się zaś, (że) Piotr przechodząc przez wszystkich zejść* i do świętych** zamieszkujących Liddę. ³⁾⁴⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Stało się zaś Piotr przechodząc przez wszystkich zejść i do świętych zamieszkujących Lyddę

¹⁾ <x>510 9:13</x>

²⁾ Lidda : w SP Lod (<x>130 8:12</x>), 17 km od Joppy. Późniejsze Diospolis.

³⁾ Składniej: "Piotr przechodząc (...) zszedł".

⁴⁾ O chrześcijanach.